

Anpfiff: 15.30 Uhr  
Sonntag, 23. August  
FVR I - FV Offenburg I

ledershop  
Weber

1913 e.V.

FVR

# Fußballverein Bad Rotenfels

Ausgabe August '98



Am Sonntag, 15.00 Uhr: FVR - Offenburger FV/Toller Auftakt auch für II.

### Landesliga-Premiere mit Fußball-Knüller!

Der Countdown läuft - am Sonntag, 15.00 Uhr, beginnt für den FV Bad Rotenfels eine neue Zeitrechnung - gegen den Offenburger FV spielt der Fußballverein des Bad-Stadtteils erstmals in seiner 85jährigen Geschichte in der Landesliga!

Mit dem Offenburger FV kommt auch gleich nicht nur einer der Titelanwärter in den Rotenfeler Kurpark, sondern zugleich einer der wohlklingendsten Namen im südbadischen Fußball.

Die Vorbereitungsphase für das Team von Herbert Maier ist nahezu abgeschlossen, das letzte Trainingsspiel vorbei (6:2-Sieg gegen Würmersheim). "Sie haben allesamt prima mitgezogen" kann Maier seine Mannschaft loben, doch auch Rückschläge mußte er zusammen mit seinem CO-Trainer Mario Gasperini in den zurückliegenden Tagen verkraften: nicht alle A-Jugend-Neuzugänge zeigten das erhoffte Engagement und mit dem tragischen Ausfall von Frank Wieser und Udo Weidle stand die Mannschaft auf einen Schlag ohne zwei ihrer Routiniers da!

"Wir mußten reagieren", so Spielesschuß Thomas Riedinger, der zusammen mit den Verantwortlichen und Trainern nach Alternativen suchte, die vielleicht schon

bald der Mannschaft kurzfristig aushelfen werden. Leicht waren diese Anstrengungen nicht, ebensowenig wie die Vorbereitung im Hintergrund auf die nun am Sonntag anstehende Premiere für alle Beteiligten in der Landesliga. Zwischenzeitlich ist auch der Terminplan für die zweite Garde in der Kreisliga B komplett - bereits am Sonntag, 30. August, 15 Uhr, startet die Mannschaft von Mario Gasperini gegen den Meisterschaftsfavoriten SV Staufenberg in die Runde, eine Woche später kommt es im Landesliga-Vorspiel (FVR - FV Plittersdorf am Sonntag, 6. September, 15.30 Uhr) zum Knüller zwischen dem FVR und Sloga Rotenfels (13.45 Uhr).

Beide Mannschaften stehen auch aufgrund der angespannten Personalsituation vor einer ernsthaften Bewährungsprobe, vor Neuland und nicht zuletzt vor einer großen Herausforderung. Vor allem die Spieler sind sich der Aufgaben bewußt, zeigten Ehrgeiz und Trainingsfleiß - Ihnen sollte nun die Sympathie der Vereinsfamilie und Fußballfreunde sicher sein - sie brauchen jetzt Unterstützung und vielleicht auch Verständnis. Gemeinsam können wir uns schließlich auf die anstehenden Fußball-Leckerbissen freuen.

**Der Sharan mit Navigationssystem.  
Jetzt probefahren.**



*Herzliche Einladung zum Probefahren, -sehen und -fahren: bei einer Probefahrt im Sharan. Denn  
den gibt es auf Wunsch mit Radio-Navigationssystem. Für alle Modelle. Mehr Infos jetzt bei uns.*



autohaus  
**gerstermaier** gmbh

**GAGGENAU · Bäumbachallee 6**

Telefon (0 72 25) 96 89-0

# FVR AKTUELL

## FVR Tore-Tip-Fest

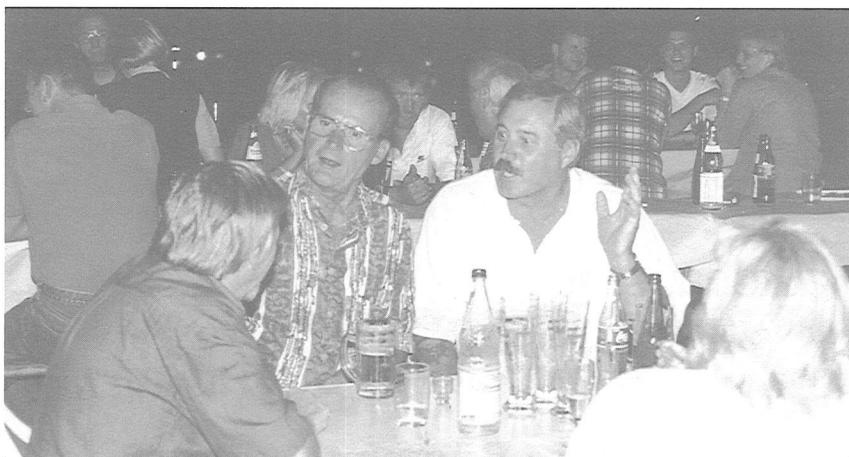
Am 8.8.98 fand im Rahmen des Trainingslagers des FVR unser Tore-Tip-Fest statt.

Zur Erinnerung: Freunde und Gönner der Mannschaft tippten die Anzahl der Tore, die die 1. und 2. Mannschaft des FVR in der Spielrunde 97/98 erzielen würden und bezahlten pro geschossenem Tor der 1. Mannschaft DM 1,- . Die Anzahl der erzielten Tore war " 99"(65/1. Mannschaft: 34/2. Mannschaft), diese wurde von 4 "Tippem" richtig vorausgesagt.

Als Dankeschön für's mittippen, feierte man am Samstag abend in einer herrlichen Mondscheinnacht ein Fest bis in die frühen Morgenstunden. Musical-Reisen nach Hamburg und Stuttgart, ein Cabrio-Wochenende und ein Fitness-Trainings-Gutschein wurden als Hauptpreise an die Gewinnern übergeben.

Weitere 28 wertvolle Sachpreise wurden unter allen 66 Mitspielern verlost. Wir bedanken uns hiermit nochmals bei allen Helfern und vor allem bei unseren zahlreichen Sponsoren.

Andreas Kratzmann



Bis spät in die Nacht feierten unsere "Tore-Tip-Gäste" mit den Spielern der 1. und 2. Mannschaft.

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

**LBS**  
Bausparkasse der Sparkassen

# Unser Team, das in allen Baufinanzierungsfragen für Sie da ist!

Endlich ein eigenes Zuhause zu haben, ist wahrlich ein Grund zur Freude. Mit gezielter staatlicher Förderung und einer maßgeschnei-

derten Finanzierung der LBS steht jetzt vielleicht auch Ihrem Glück nichts mehr im Wege. Wir beraten Sie gerne.



Werner Keil  
Bezirksleiter



Konrad Busam  
stv. Bezirksleiter

Beratungsstelle Gaggenau, Haus am Markt, 76571 Gaggenau, Hauptstraße 73  
Telefon 0 72 25/98 38 10, Fax 0 72 25/98 38 12

LBS und Sparkasse. Unternehmen der  Finanzgruppe.

## Ein Gartenfest bei Regen und Sonnenschein

Das Wetter wollte in diesem Jahr nicht wie gewohnt, so wie es sich die Verantwortlichen gewünscht hatten. Der Samstag und der Sonntag waren mit Schauern durchsetzt, lediglich am Montag herrschte ideales Biergartenwetter.

Im sportlichen Teil gingen 12 Mannschaften der örtlichen Vereine im traditionellen 9-Meter-Schießen in den Wettkampf. Dabei zeigte sich schon in der Vorrunde das die favorisierte Handballabteilung die besten Schützen stellten.

Beherrscht wurde das Turnier von 3 Mannschaften der Handballer des TBR, von denen sich schließlich die 1.Mannschaft am Ende souverän durchsetzen konnte.

Michael Spaskovski



Erfolgreiche Teilnehmer am 9-Meter-Turnier wurden auch dieses Jahr mit Pokale und anderen Preisen ausgezeichnet.



# BALL · FISCHER

Tel. 0 72 25 / 20 06

Tankkarte



Markenware preiswert tanken, rund um die Uhr

**BALL**  
MINERALÖLE

Inh. P. Fischer  
7560 Gaggenau  
Industriegebiet  
Bad Rotenfels

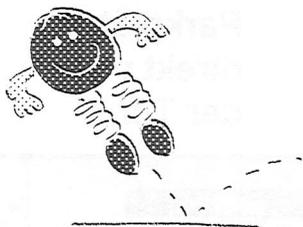
- Brennstoffe
- Mineralöle
- Tankstelle

**Geschenk  
Idee** 

## Wir sind umgezogen! Einfach mal reinschauen!

Hauptstraße 41, 76571 Gaggenau, Tel. + Fax (07225) 79711

(Inhaber: Christian Langer)



**Nordstern**  
Versicherungen

Wenn Sie auch im Ruhestand noch die gleichen Sprünge machen wollen wie im Berufsleben, dann paßt die private Nordstern-Rente perfekt zu Ihnen.

**Generalagentur A. Weber**  
Inh. C. Schermann u. G. Röder  
Wissigstr. 9  
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels  
Tel. (07225) 98373-6

-7

Der Nordstern. Dein Glückstern.



**WERNER**  
Natürliche Baustoffe

NATURPRODUKTE FÜR EINE  
GESUNDE WOHNQUALITÄT

NATURFARBEN  
DÄMMSTOFFE  
BODENBELÄGE  
FLIESEN  
MASSIVHOLZTÜREN

von Biofa  
Pavatex/Kork/Wolle  
Holz/Kork/Linoleum

Monika Werner · Natürliche Baustoffe  
Hauptstraße 48 · 76571 Gaggenau  
Tel. (0 72 25) 7 21 01 · Fax (0 72 25) 7 21 94

# Rothaus PILS

das Qualitätsbier aus dem  
Hochschwarzwald



Badische Staatsbrauerei  
Rothaus AG



## Das freut unsere Kunden:

- Ein großes,  
preiswertes  
Sortiment
- Freundliche  
Mitarbeiter
- Prima  
Beratung
- Genügend  
Parkplätze  
direkt vor  
der Tür

**SCHMITT**

**GEFAKO**  
Getränke  
fachgerecht und  
kostengünstig

**MARKT**

Gagg.-Bad Rotenfels • Murgtalstraße 9  
Telefon (0 72 25) 20 87

Gagg.-Michelbach • Lindenstraße 8a  
Telefon (0 72 25) 35 77

Kuppenheim • Im Siegen 2  
Telefon (0 72 22) 4 89 93

# PURACELL

VITAMINDRINK

---



**Peterstaler  
Rippoldsauer**

---

**topfit**  
*sportiv*

schmeckt *top* - hält *fit*

## **SCHMIDT-IMMOBILIEN**

76571 Gaggenau, Hauptstr. 95  
Telefon: (07225) 9695-0  
Telefax: (07225) 9695-20

Rufen Sie uns bitte an, wenn Sie etwas

- kaufen oder mieten
- verkaufen oder vermieten

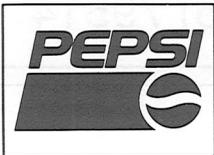
wollen.

Wir beraten Sie fachkundig und kompetent bis zur kompletten Abwicklung. Vereinbaren Sie **Ihren** persönlichen Beratungstermin.

Ihre Ansprechpartnerin ist  
Frau Brigitte Schmidt

---

# OGA

 - Getränke der Qualität zuliebe

**Affentaler**  
WINZERGENOSSENSCHAFT BÜHL

---

77815 Bühl-Eisental, An der B3  
Telefon 072 23 / 98 98-0, Telefax 072 23 / 98 98-30

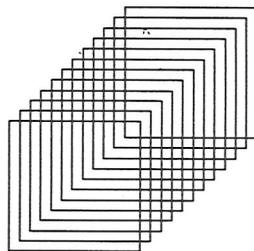
**Persönlich betreut  
und gut beraten.**



**Sparkasse  
Gaggenau-Kuppenheim**

## **Partner des Sports**

**es gibt fast nichts,  
was wir nicht beschriften!**



**Margot Torzewski  
Druckservice  
Lilienstraße 8**

**D-76571 Gaggenau  
Fon (07225) 4945  
Fax (07225) 79514**



**Sicherheit und Zukunft in der  
Arbeitswelt erlebt man nur in  
einer starken Gewerkschaft**

**Sie sind doch Mitglied ?  
Rufen Sie an: 07225/9687-0  
IG Metall Gaggenau, Hauptstr.83**

# FVR Jugend

## 1. Elternabend beim FV Bad Rotenfels

Sehr zufrieden zeigte sich die Jugendabteilung mit dem Zuspruch beim 1. Elternabend des FV Bad Rotenfels. Immerhin waren 42 Eltern an zwei Abenden anwesend. Die Eltern wurden über das vergangene und das kommende Jahr in der Jugendabteilung unterrichtet. Es wurden Vorstellungen, Wünsche und Ideen von Seiten der Jugendabteilung, den Trainern und der Eltern ausgetauscht.

In der neuen Saison werden die Jugendlichen des FV Bad Rotenfels mit einem neuen Trainingsanzug eingekleidet. Die Trainingsanzüge kann man bei der Jugendleiterin Luba Gasperini, Telefon 07225/76119 abholen, bzw. werden bis zum Jugendfest (am 18.9-20.9) noch Nachbestellungen angenommen. Positives für die neue Saison gibt es aus dem Bereich der Trikotsponsoren zu vermelden. Die D-Jugend wurde mit einem neuen Komplettsatz der Firma Intersport Schwend ausgerüstet, während auch die F-Jugend unter Mithilfe von Herrn Dieter Kraft in ein neues Trikot schlüpfen kann. Die Jugendleitung, die Trainer und die Jugendlichen möchten sich an dieser Stelle für den spontanen Einsatz der Sponsoren bedanken !

Zum Schluß dankt die Jugendleitung auch für die geleistete Hilfe von Seiten der Eltern, der Trainer und der Betreuer, die uns bei unserer Arbeit in der letzten wie auch in der kommenden Saison unterstützt haben und hoffentlich auch weiterhin unterstützen werden !



Unser Bild zeigt die F3 im neuen Trikot mit ihrem Trainer Werner Fuchs

# *Bistro - Eiscafé Fortuna*

Auf Ihren Besuch freuen sich Gerhard und Maria

**Öffnungszeiten: Täglich von 10.00 Uhr - 24.00 Uhr**

*Schöne  
Terrasse*

- \* Warme Küche von 11.00 Uhr - 23.00 Uhr
- \* Alle Speisen auch zum Mitnehmen
- \* Original Italienisches Eis
- \* Große Kuchenauswahl
- \* Kühles Bier und gepflegte Weine

*Kein  
Ruhetag*

**Treffpunkt für nette Leute**

Rathausstr. 2, Gaggenau-Bad Rotenfels, Tel. 07225 / 78763

*Stylist Seiler*

**Damen- u. Herrensalon**

Öffnungszeiten

Di - Fr 9.00 - 18.00 Uhr

Sa. 7.00 - 13.00 Uhr

*Sonnenstrahl*

**Sonnenstudio**

Öffnungszeiten

Di - Fr. 9.00 - 19.00 Uhr

Sa. 7.00 - 14.00 Uhr

Murgtalstraße 46 - 76571 Gaggenau - Tel. (07225) 7 45 65

 **INTERSPORT®**  
**SCHWEND**

Fußgängerzone · 76571 Gaggenau · Tel. (0 72 25) 7 11 95

# FVR Jugend

## Aus unserem Archiv

Unsere F-Jugend aus dem Jahre 1992

Damals wurde man Meister. Es gab nur eine F-Jugend, während man heute schon 4 F-Jugend Mannschaften betreut !

Trainer der damaligen Meistermannschaft war Giovanni Marotta, der heute die Aktivität des VfR Bischweier leitet, sowie Mario Gasperini, der in der neuen Runde die Resevemannschaft des FV Bad Rotenfels trainiert. Die F-Jugendsspieler von damals spielen heute in der D, C und der B-Jugend.



stehend v. links: Simon Putzing, Marco Wicke, Sebastian Gräble, Tobias Ebental, Dirk Luft, Rasmus Rieger, Peter Kober

sitzend v. links: Trainer Giovanni Marotta, Oliver Gasperini, Manuel Wicke, Kai Ullrich, Adrian Mörtel, Timo Winter, Boris Winter, Mathias Weber, Florian Leib, Nina Spaskovski, Trainer Mario Gasperini

knieend v. links: Christian Gasperini, Michael Luft, Timo Ullrich, Patrick Kretz, Angelo Marotta, Daniel Wittmann

Welche Jugend wird wohl in der kommenden Saison so ausgelassen feiern können wie damals die F-Jugend ?

# Berufs-Erwerbsunfähig was dann ?

Um vom Staat überhaupt Rente zu erhalten, muß man mindestens 60 Monate in die gesetzliche Rentenversicherung einbezahlt haben. Treffen Sie deshalb eine private Vorsorge. Rufen Sie mich an !

**Freie Versicherungsagentur**  
**Armin Bleichner**  
**Kleine Austr. 17**  
**76571 Gaggenau**  
**Tel.: 07225/79400**

*im Dienste  
der Umwelt*

**HURRLE**

*Spezial-  
Transporte*

*im Dienste  
unserer  
Heimat*

**Telefon**  
**0 72 25 / 36 68 / 36 90**  
**Telefax 0 72 25 / 7 76 05**



**RADKE**  
BEDACHUNGEN

Dach-, Wand- und  
Abdichtungstechnik

**Bodo Radke**  
**Franz- Grötz - Str. 4**  
**76571 Gaggenau, Tel. (07225) 26 42**

**Andreas**  
**AS**  
**Schmitt**  
**Malergeschäft**

**Kuppenheim, Frühlingstraße 2b**  
**Bad Rotenfels, Große Austraße 22**  
**Telefon u. Telefax 07225 / 54 45**

# DIE AH INFORMIERT

## Tanz der AH in den Muttertag

Einen vergnüglichen Tanzabend erlebte die AH des FVR im Tanzlokal "Odeon 2000" in Kuppenheim.

Eine besonder Überraschung bot sich um Mitternacht, als die AH-Männer ihren Frauen Rosen schenkten und mit ihnen dann zu Walzerklängen in den Muttertag tanzten.



## AH-Turniersieg in Waldprechtsweier

Die AH-Abteilung des FVR holte sich wie im Vorjahr den Siegerschinken beim AH-Turnier in Waldprechtsweier. Im Endspiel besiegte die Truppe vom Teamchef Charly Greiser die favorisierte Mannschaft aus Bischweier mit 1:0.

Den entscheidenden Treffer erzielte "Gastspieler" Alex Jung mit einem direkt verwandelten Eckball. Bischweier war zwar feldüberlegen und hatte zahlreiche Chancen, konnte aber Torwart Thomas Zimmer im FVR-Tor nicht überwinden. Die starke Abwehrleistung war ausschlaggebend für den Turniersieg.

Held des Tages aus FVR-Sicht was jedoch "Wiggerl Kögel" alias Michael Kistner. Erst durch die zwei Treffer des Trainingsweltmeisters gegen Minfeld/Pfalz erreicht die FVR-AH das Endspiel.

In der Vorrunde spielte man gegen Würmersheim 0:0 und gewann das nächste Spiel nach 0:1 Rückstand durch Tore von Pauli Burck und Michael Ebert noch mit 2:1. Einstimmig dann auch der Tenor nach der Siegerehrung:

"Wir kommen auch 1999 wieder zurück in unser  
Wohnzimmer nach Waldprechtsweier"

Jeden Tag -  
beginnen  
mit einem  
Baderlebnis



Mehr Komfort,  
mehr Platz,  
mehr Spaß,  
in kleinstem Bad-  
aus einer Hand.

Im Badezimmer beginnen Sie  
Ihren Tag. Warum nicht mit  
dem nötigen Luxus ?

Bringen Sie sich in Stimmung  
für einen wunderschönen Tag.  
Ambiente zum Wohlfühlen -  
und das Zuhause.  
Träumen Sie nicht länger davon.  
Greifen Sie zum Telefon - wir  
erfüllen alle Ihre Wünsche für  
Ihr Traumbad.

Ihr Fachmann für Bäder,  
verwandelt Ihr "Kleinst-  
Badezimmer" in ein Luxus-Bad.

Und das preiswert.

**allgeier**  
DAS MEISTER-BAD

Viktoriastraße 11 ● 76571 Gaggenau  
Telefon 07225 / 96650

Möbel-  
werkstätte  
Innenausbau

**HECK**

Karlheinz Heck

Franz-Grötz-Straße 2 a  
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels  
Telefon (0 72 25) 13 47

# Landesliga

**Spielbeginn: So. 23.08.98 15.00**

## FV Bad Rotenfels

- 1 Merkel Ewald
- 2 Ruxer Andreas
- 3 Schröder Torsten
- 4 Demirbas Ziya
- 5 Kratzmann Oliver
- 6 Radovanovic Oliver
- 7 Luft Jürgen
- 8 Bühler Andreas
- 9 Dokosic Marin
- 10 Kratzmann Stefan
- 11 Eckhardt Harald
- 12 Brod Torsten
- 13 Krieg Rolf
- 14 Serdarevic Ljubo
- 15 Hildebrand Frank
- 16 Wieser Holger

Trainer : Maier Herbert

Betreuer : Metz Ralf  
Rafaj Branco  
Riedinger T.  
Drützler R.

Schie

Bei R  
sch  
keine

KE  
MAC  
DRO

Jugend  
FVR-ein

# FAHRSCHULE

KURT SCHOTTMÜLLER

Hindenburgstr. 29 76571 Gaggenau

Tel. 07225 / 4500 Auto 0171 622 6780

Wir bilden aus: Mofa, Moped, Kl.1b, Kl.1a, Kl.3  
Nachschulungs-Seminare  
ASK-Seminare (Punkte-Rabatt)

**WIR SIND IMMER AM BALL!!!**

# FIAT



- PKW
- Transporter
- Finanzierung
- Leasing
- Unfall-Service
- Mietwagen
- Kundendienst
- Reparatur
- Karosseriearbeiten
- Ersatzteile + Zubehör
- TÜV-Abnahme
- Abgasuntersuchung

LEIDENSCHAFT IST UNSER ANTRIEB

## AUTOHAUS PAUL BUCHS

Händler der Fiat Automobil AG  
Meisterbetrieb der Kfz-Innung

Rathausstraße 8 - 10  
76571 Gaggenau-  
Bad Rotenfels

Telefon (0 72 25) 7 21 12  
Telefax (0 72 25) 7 21 20

# Südbaden

FV Rotenfels I - FV Offenburg

chter

tions-  
och  
aben !

NE  
DEN  
SEN



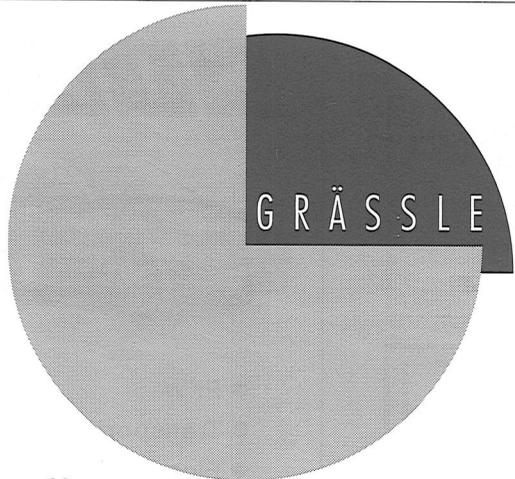
t beim  
Sache

## FV Offenburg

- 1 Andreas Lauer
- 2 Michael Moritz
- 3 Markus Krumpa
- 4 Thomas Leberer
- 5 Sascha Hügel
- 6 Onur Ibiss
- 7 Tsan Ugur
- 8 Jochen Krumpa
- 9 Tim Vogel
- 10 Frank Thierry
- 11 Wydulla Hakimi
- 12 Erol Nezirov
- 13 Tobias Harter
- 14 Afari Koffi
- 15 Michael Neff
- 16 Fikret Tohumcu

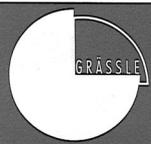
Trainer : Thomas Leberer

Betreuer: Charryl Berg



# KÜCHE & BAD

GRÄSSLE GMBH ● SÜDRING 12 ● 76473 IFFEZHEIM  
FON 07229 / 18 78 60 ● FAX 07229 / 18 78 800



WOHNKULTUR  
IN KÜCHE & BAD

AUF 700 QM AUSSTELLUNGS-  
FLÄCHE  
RIESENAUSWAHL AN  
ATTRAKTIVEN MARKENKÜCHEN  
UND BADMÖBEL

KOMPETENTE, INDIVIDUELLE  
BERATUNG

MODERNSTE COMPUTER-  
PLANUNG

FULLSERVICE

**tielsa**<sup>®</sup>  
DIE EXKLUSIVE KÜCHE

**De Dietrich**  
\*\*\* EINBAUGEGERÄTE 

**SieMatic**  
Qualität in Ihrer schönsten Form

## Gaggenauer Containerdienst



Christiane Lang  
Tel. 07225/76599

Immer am   
mit der richtigen  
Ausrüstung von

Sporthaus Fischer  
Gaggenau  
Gernsbach

# DER FV ROTENFELS PRÄSENTIERT SICH IM NEUEN OUTFIT DER FIRMA KRUG



Topspiele zum Auftakt: Nächste Woche beim Titelaspiranten Oberweier

## **Am 6. September: Leckerbissen im Doppelpack**

Zum Auftakt gegen den Offenburger FV und bereits eine Woche später, am Samstag, 29. August, bei einem weiteren Titelaspiranten, dem SV Oberweier! "Da wissen wir gleich, wo wir stehen", so Trainer Herbert Maier. Für ihn, die Mannschaft und die Fans folgt eine Woche danach ein "Leckerbissen im Doppelpack": Am Sonntag, 6. September, empfängt der FVR den FV Plittersdorf zum Aufsteiger-Duell, im Vorspiel kommt es zum Kreisliga-Knaller zwischen der zweiten Garde um Trainer Mario Gasperini und der Mannschaft von Sloga Rotenfels!

**Samstag, 29. August, 15.30:  
SV Oberweier - Bad Rotenfels**

**Sonntag, 30. August, 15 Uhr:  
FVR II - SV Staufenberg**

Oberweier gibt es viele - Nahe der Mülldeponie, bei Karlsruhe und eben in der Nähe von Friesenheim - dorthin führt der Weg des FVR zum ersten Auswärtsspiel der Landesliga. Ein Schiedsrichtergespann vom Bodensee hatte sich in der vergangenen Saison nach Gaggenau verirrt - FVR-Fans kennen sich da schon besser aus, sind sie doch als auswärtsstark bekannt!

Die zweite Garde um Trainer Mario Gasperini startet einen Tag später mit einer Heimpartie gegen den Meisterschaftsfavoriten und amtierenden Vize-Meister SV Staufenberg in die Saison.

**So., 6. September:**

**13.15: FVR II - Sloga Rotenfels  
15 Uhr: FVR - FV Plittersdorf**

Was für ein Spieltag! Für die zweite Garde ist es das zweite Heimspiel, für die erste Mannschaft ein ohnehin besonderes Derby: Um 13.15 Uhr beginnt im Kurpark ein Schmankerl: Rotenfels gegen Rotenfels, was auf dem Rasen soviel heißt wie FVR II gegen Sloga.

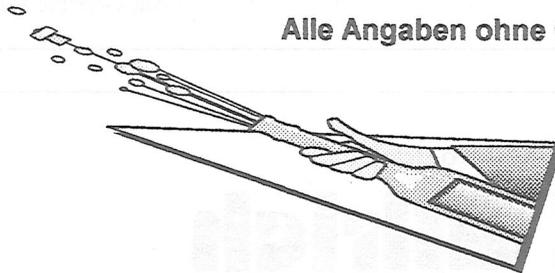
Danach kommt es im Landesliga-Derby gegen Plittersdorf zum Aufsteigerduell. Daß beide Vereine eine ganz besondere Beziehung haben bewies der Besuch der kompletten FVP-Mannschaft beim Aufstiegsspiel, nicht zuletzt bildeten die Führungen beider Vereine zum Staffeltag in Welschensteinach eine Fahrgeiernschaft und schließlich stand man sich am letzten Bezirksliga-Spieltag als Meister und Vize-Meister direkt gegenüber - in beiden Lagern ist die Vorfreude demnach groß.

(FVR - Aktuell)

# WIR GRATULIEREN UNSEREN JUBILAREN

|            |                    |          |
|------------|--------------------|----------|
| 05.09.1998 | Löffler Werner     | 60 Jahre |
| 08.09.1998 | Westermann Dirk    | 20 Jahre |
| 12.09.1998 | Russ Franz         | 81 Jahre |
| 15.09.1998 | Schmitt Anton      | 45 Jahre |
| 16.09.1998 | Bühler Andreas     | 25 Jahre |
| 16.09.1998 | Grotz Fritz        | 60 Jahre |
| 16.09.1998 | Jülich Rudolf      | 71 Jahre |
| 16.09.1998 | Grässle Josef      | 77 Jahre |
| 21.09.1998 | Glaser Karl        | 77 Jahre |
| 27.09.1998 | Koschenz Philipp   | 5 Jahre  |
| 28.09.1998 | Hatzenbühler Heinz | 60 Jahre |
| 28.09.1998 | Boeters Joachim    | 71 Jahre |
| 29.09.1998 | Hoffarth Patrick   | 10 Jahre |

Alle Angaben ohne Gewähr !



  
**Affentaler**  
WINZERGENOSSENSCHAFT BÜHL

77815 Bühl-Eisental, An der B3  
Telefon 072 23/98 98-0, Telefax 072 23/98 98-30

 **REDKEN®-Friseur**  
*Salon Norbert Enz*

Gaggenau-Bad Rotenfels  
Rathausstraße 17  
Telefon (0 72 25) 7 24 55

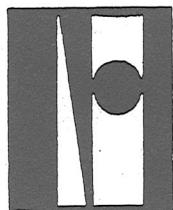
 **Fütterer**

**Ford-Händler**

**Franz-Grötz-Straße 2 a**  
**76571 Gaggenau-Bad Rotenfels**  
Tel. 07225 / 96080 Fax 07225 / 960830



Inh. Fam. Verga  
Murgtalstraße 29  
Gaggenau-Bad Rotenfels  
☎ (07225) 15 92  
- Montags Ruhetag -  
- Alle Gerichte zum Mitnehmen -



**Malerbetrieb**

**Wulrich**

**Malerarbeiten**  
**Bodenbeläge**  
**Gerüstbau**

**76571 Gaggenau-Bad Rotenfels**  
Telefon (0 72 25) 72 200  
Telefax (0 72 25) 72 213



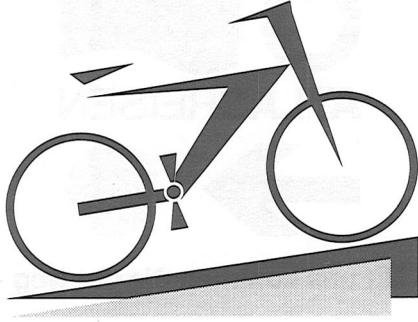
*Zum Hofstüble*

**Winklerhof**

*Badische Küche in gemütlichem Ambiente*

Inh. Irene Rigsginger  
76571 Gaggenau · Tel. (0 72 25) 7 69 38 · Priv. (0 72 25) 45 61  
Montag Ruhetag

Fahrrad  
**RICHTER**



Hauptstr. 12  
76571 Gaggenau  
Tel. 07225/3879  
Fax 3879

**Andreas  
AS  
Schmitt**  
Malergeschäft

Kuppenheim, Frühlingsstraße 2b  
Bad Rotenfels, Große Austraße 22  
Telefon u. Telefax 07225 / 54 45

papier eichler

- Schreibwaren
- Kopien+Schnelldruck
- Stempel
- Foto+Film
- Bücher
- Toto-Lotto

Gaggenau Bad Rotenfels Tel. 07225/5611

**Ein offenes Ohr  
für spezielle Wünsche**

**Wohnpool**  
Ideen für junges Wohnen

Pionierweg · 76571 Gaggenau-Ottenau · ☎ (0 72 25) 96 35-0

**omnia moser** **zeyko** **enpo** **moll**

International

moll

**MÖBEL MARKT  
GAGGENAU**

... das Einrichtungshaus im Murgtal

# Blumenhain

Theresia Eßner

- Gestecke zu jedem Anlaß
- Hochzeitschmuck
- Tischschmuck
- Trauerbinderei
- Keramiken

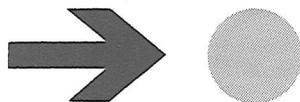


Murgtalstr. 37a - Tel. (07225) 7 45 33  
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels

Sommer '98 Sonne '98  
ATLASREISEN '98

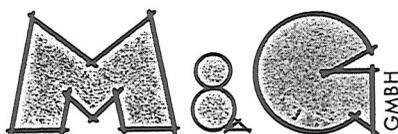


ATLASREISEN



- Mit uns kommen Sie gut weg -

Bahnhofpassage 1  
76571 Gaggenau  
Telefon (07225 / 20 36)



MELCHER & GÖTZ  
MALERBETRIEB  
GAGGENAU

seit 1892

Ihr Fachgeschäft für:

- Maler und Tapezierarbeiten
- Fassadenbeschichtung
- Betonsanierung
- Heizkörperbeschichtung
- Gerüstbau
- Vollwärmeschutz

Rindenschwender Straße 11  
Tel. 0 72 25 / 13 77 Fax. 0 72 25 / 7 73 64

## ANTON KURZ

DAIMLER-BENZ-STR. 40  
76571 GAGGENAU  
TELEFON (0 72 25) 35 34

## BILDHAUER

FAHRRÄDER  
Nähmaschinen

## GÖTZMANN

Murgtalstraße 30  
Gagg.-Bad Rotenfels  
☎ (072 25) 22 35

## Nachruf

Am 10. August 1998 verstarb  
unser Ehrenmitglied

## Erwin Hirth

im Alter von 77 Jahren.

Seit 1936 gehörte er dem Fußballverein Bad Rotenfels als Jugend- und Aktiv-Spieler an.

Selbst nach den Wirren des Krieges schlug sein Herz weiter für den Rotenfelser Fußballsport, obwohl er sich ehrenamtlich an vorderster Stelle für eine andere Sportart - aktiv - entschied.

Aufgrund seiner langjährigen Treue, wurde ihm 1973 die Ehrennadel in Silber und 1978 die Ehrennadel in Gold überreicht. 1983 wurde er zum Ehrenmitglied ernannt.

Wir gedenken seiner in Dankbarkeit und Trauer,

FV Bad Rotenfels 1913 e.V.

Michael Spaskovski  
1. Vorsitzender

Paul Goll  
Ehrenvorsitzender



**mich** Ich verlasse  
ganz auf  
mein gutes Gefühl.



Vermögensberatung  
bei der Volksbank.  
Die verstehen was davon.  
Vor allem: Die stellen sich  
auf meine Wünsche ein -  
ganz persönlich und  
ganz selbstverständlich.

Auf die Bank kann ich setzen.



VOLKSBANK  
BADEN-BADEN · RASTATT EG  
Ihre Bank in Mittelbaden

Die Zutaten aus ökologischem  
Landbau aus Winkel ...

... unser Winkler Hofbrot.

- Vollsortiment im Naturkostbereich
- Gemüse aus eigenem Anbau
- Wurst von unseren Freilandschweinen
  - Babymahrung
- Große Auswahl an Käse und Wein
  - Kosmetik und Duftöle



**Naturkostfachgeschäft**

Hildastraße 28-30

Gaggenau • Tel. 07225/77598

... und die Backkunst aus  
Rotenfels - ergeben ...

Roggen-Vollkorn (auch mit Walnüssen)

Weizen-Vollkorn (Buttermilch)  
(auch mit Sonnenblumenkernen)

Dinkel-Vollkorn (auch mit Sonnenblumenkernen)

Gewürzbrot (auch mit Kürbiskernen)

Toastbrot • Baguettes

Vollkornweck und helle Weck



Eichelbergstraße 35

Bad Rotenfels • Tel. 07225/1595

*Gastlichkeit in Bad Rotenfels*



**HOTEL-GASTHOF** *Ochsen:*

*ÖFFNUNGSZEITEN.*  
MO-FR. 7.00 - 24.00 Uhr  
SA . 18.00 - 24.00 Uhr

*Inhaber: Familie Roth*

*Murgtalstraße 22 - 76571 Gaggenau 12*

*Tel.: (07225) 96990 Fax: (07225) 969950*

**KALT**

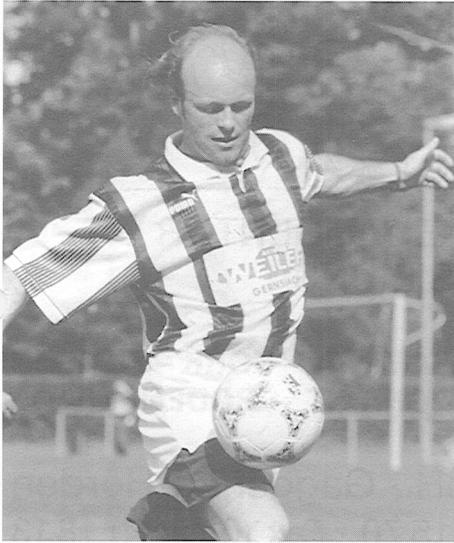
**METZGEREI**  
BADEN-BADEN/SANDWEIER

Rathausstraße 5, Bad Rotenfels, Tel. (07225) 98 44 40

Mühlstraße 18, -Sandweier, Tel. (07221) 6 15 68

Darf es etwas mehr sein ..... an Qualität und Frische, dann kommen Sie zu uns. Wir freuen uns auf Sie.

## FVR AKTUELL

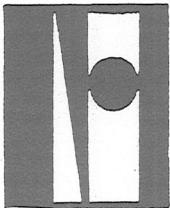


Der FVR  
sendet seinem  
Spieler  
**Frank Wieser**  
die besten  
Genesungswünsche  
und hofft auf  
seine baldige  
Rückkehr!



## Hey Leute aufgepasst !

Das Jugendfest des FV Bad Rotenfels  
findet vom 19. bis 21. September auf  
dem Sportgelände im Kurpark statt.  
Wir zählen auf Euch !



Malerbetrieb

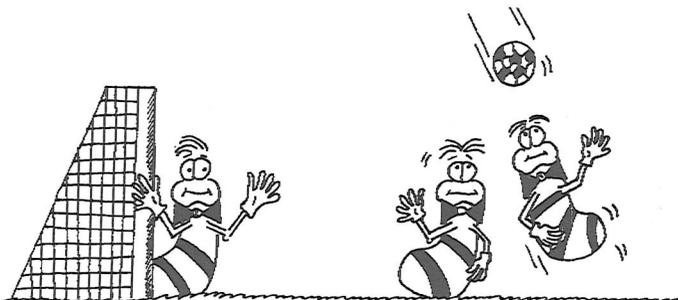
# Wilrich

**Malerarbeiten  
Bodenbeläge  
Gerüstbau**

**76571 Gaggenau-Bad Rotenfels**

Telefon (0 72 25) 72 200

Telefax (0 72 25) 72 213



RISKIEREN SIE KEIN EIGENTOR  
FRAGEN SIE UNS

WIR FÜHREN:    **PARKETT – LAMINAT – KORK – FLIESEN**  
**MARMOR – GRANIT – BODENBELÄGE**

Baumarkt Wieland GmbH · Gaggenau-Hörden  
Kanalstr. 4 · Tel. (0 72 24) 915 70 · Fax (0 72 24) 1813

Wir sind gerne für Sie unterwegs!  
schnell - pünktlich - zuverlässig

**Westermann**  
*Spedition*

Nah- + Fernverkehr  
Lagerung - Freiflächen  
Franz-Grötz-Straße 6  
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels  
Tel (0 72 25) 37 66, Fax (0 72 25) 14 96

SILO-, PLAN-, und KIPPERZÜGE, z.T. mit Ladekran

Werktags, sonntags und an Festen von

– **Fütterer** –

schmeckt's halt doch am Besten

Frischmarkt **Fütterer**

76571 Gaggenau – Bad Rotenfels, Rathausstr. 14, Telefon 07225 / 3606

Vor der Landesliga-Premiere: FVR-Trainer Herbert Maier im Gespräch

### "Jungs brauchen Verständnis und Unterstützung"

**FVR-Aktuell:** Die Vorbereitung ist nahezu abgeschlossen, wie warst Du mit dem Engagement der Spieler zufrieden?

**Herbert Maier:** Die Mannschaft hat einschließlich der Neuzugängen gut gearbeitet ist willig und hat zugehört, um das auf dem Rasen umzusetzen, was man ihr sagt. Wenn wir alle vor allem mit den Jungen etwas Geduld haben, werden wir an ihnen auch noch viel Spaß haben.

**FVR-Aktuell:** Was wird den FVR in der Landesliga erwarten - wo liegen die Unterschiede?

**Herbert Maier:** Die Gegner sind schwerer auszumachen, die Mannschaften sind ausgeglichener besetzt. Es wird sicherlich aggressiver und abgeklärter gespielt. Unsere Mannschaft mit vielen 18, 19 und 20jährigen wird an Ruhe und Cleverness noch gewinnen - das kann sie nur in Spielen. Ich hoffe, daß uns diese Lernphase am Anfang nicht zu viele Punkte kostet.

**FVR-Aktuell:** Das Programm zum Auftakt ist enorm schwer, hat es Vorteile, daß die Brocken zu Beginn kommen?

**Herbert Maier:** In dieser Lernphase sind mir solche Gegner lieber - das ist auch für die Standortbestimmung, in der wir uns be-

finden werden besser.

**FVR-Aktuell:** Die Mannschaft mußte mit dem Ausfall von Wieser und Weidle in der Vorbereitung zwei Verluste hinnehmen, wie kann sie dies verkraften?

**Herbert Maier:** Das sind natürlich zwei gravierende Ausfälle was die Erfahrung und Spielkultur angeht, dies ist von keiner Mannschaft zu ersetzen. Wir waren gezwungen, das Mittelfeld umzubauen - junge Akteure müssen jetzt noch mehr Verantwortung übernehmen. Die Ansatzpunkte sind da, die Mannschaft muß jetzt noch geschlossener auftreten, das weiß sie aber auch.

**FVR-Aktuell:** Was traust Du ihr in den kommenden Spielen, was über den Verlauf der gesamten Saison zu?

**Herbert Maier:** Da sind wir natürlich Außenseiter. Wir stehen mit dem Rücken nicht zur Wand aber am Zaun, von diesem werden wir uns Zug um Zug nach vorne bewegen. Als Außenseiter können wir eigentlich befreit aufspielen.

**FVR-Aktuell:** Was wünschst Du Dir zum von den Fans?

**Herbert Maier:** Nicht ich, sondern die Mannschaft braucht jetzt die Unterstützung, und Verständnis. Daß wir tolle Anhänger haben, haben sie uns schon oft bewiesen.

# **INTERSPORT®** **SCHWEND**

Fußgängerzone · 76571 Gaggenau · Tel. (072 25) 7 11 95

**Ihr Partner  
in Sachen Leder**

**ledershop**  
*Weber*

Hauptstraße 9  
Gaggenau  
Tel. 07225/4645

Hauptstraße 37  
Bühl  
Tel. 07223/4682

**MAISCH-OPTIK**



**Contactlinsen**

Frei sein im Sport –  
uneingeschränkt

Ihr Contactlinsenspezialist  
in Gaggenau

**MAISCH-OPTIK**

Fachgeschäft für Brillen und Kontaktlinsen  
Gaggenau, Fußgängerzone, beim Stadthotel  
Telefon: (07225) 775 75

# FVR TERMINE

## Veranstaltungen und Spielübersicht der Vorrunde

Sonntag, 23. August,  
15.00 Uhr FVR I - FV Offenburg

Samstag, 29. August,  
15.30 Uhr SV Oberweier - FVR I

Sonntag, 30. August,  
15.00 Uhr FVR II - SV Staufenberg

Sonntag, 6. September,  
13.15 Uhr FVR II - Sloga Rotenfels  
15.30 FVR I - FV Plittersdorf

Sonntag, 13. September,  
15.00 Uhr SV Bühlertal - FVR I  
15.00 Uhr United Gagg. - FVR II

Freitag, 19. - 21. September  
FVR-Jugendsportfest  
Fr. 18.30 Uhr FVR II - Staufenberg  
Sa. 17.30 Uhr FVR I - SV Linx II

Sonntag, 27. September,  
15.00 Uhr SV Au/Rhein I - FVR I  
13.15 Uhr SV Au/Rhein II - FVR II

Sonntag, 4. Oktober,  
15.00 Uhr FVR - Welschensteinach  
13.15 Uhr FVR II - SV Selbach

Samstag, 10. Oktober,  
15.30 Uhr FVR I - Durmersheim

Sonntag, 11. Oktober,  
15.00 Uhr FC Gernsbach - FVR II

Samstag, 17. Oktober,  
15.00 Uhr SC Friesenheim - FVR I

Sonntag, 18. Oktober,  
15.00 Uhr FVR II - FV Steinmauern

Sonntag, 25. Oktober,  
15.00 Uhr FVR I - FC Rastatt 04  
13.15 Uhr FVR II - Waldprechtsw.

Sonntag, 1. November,  
14.30 Uhr VfR Elgersweier - FVR I  
14.30 Uhr SV Michelbach - FVR II

Sonntag, 8. November,  
14.30 Uhr FVR I - FC Ottenhöfen  
13.15 Uhr FVR II - FV Hörden

Sonntag, 15. November,  
14.30 Uhr SV Oberachern - FVR I  
14.30 Uhr DJK Au/Rhein - FVR II

Sonntag, 22. November,  
15.00 Uhr FVR I - FV Schutterwald  
13.15 Uhr FVR II - FC Obertsrot

Sonntag, 29. November,  
14.30 Uhr FV Ebersweier - FVR I

**Impressum** Herausgeber: Fußball-Marketing Bad Rotenfels GdB  
Redaktion: Paul Goll, Mario Weiler, Marco Wenz  
Presse: Thomas Riedinger, Holger Wieser, Andreas Kratzmann  
Druck: SCHARER-DRUCK, Kuppenheim, Telefon (07222) 9437-0  
Vertrieb: Melitta Spaskovski, Bad Rotenfels, Telefon (07225) 73354  
Auflage: 2000 Stück verteilt in den Haushalten von Bad Rotenfels

Anzeigen können bis Ende des Monats bei M. Weiler, Tel.: 07222/ 4 11 00, inseriert werden.

Unsere  
Kunden  
stehen bei uns  
nicht abseits,

sondern  
im  
Mittelpunkt  
unserer  
Arbeit!

Rufen Sie uns an, wir helfen Ihnen weiter!

Josef Elter  
Draisstraße 1  
76571 Gaggenau  
Bad-Rotenfels  
Tel. (0 72 25) 98 35 14  
Fax (0 72 25) 98 35 15

*... wir bieten  
etwas mehr!*

**elter** 

Orthopädie + Rehathechnik